



Flashcard

May 22, 2014 - Episode Introduction

Italian	English Translation
puntata	episode
settimanale	weekly
trasmissione	show
ci occuperemo di	we will talk about
attualità	current events
risultati	results
crescente preoccupazione	growing concern
che circonda	surrounding
patologia	disease
sindrome respiratoria mediorientale	Middle East respiratory syndrome
sono stati riscontrati	were detected
penisola arabica	Arabian Peninsula
che rischia ora di diventare	which is now threatening to become
epidemia	epidemic
accuse	charges
mosse	made
nei confronti di	against

cinque	five
ufficiali dell'esercito cinese	Chinese army officers
scoperta	discovery
rinvenimento	discovery
ossa	bones
titanosauro	titanosaurus
il più grande	biggest
ci aiuteranno	will help us
campo di applicazione	scope
locuzioni avverbiali	adverbial phrases
che abbiamo scelto	we picked
Essere ferrato	To be shod
Ottimo	Excellent
Diamo inizio	Let's begin
senza ulteriori indugi	without further delay
In alto il sipario!	Let the curtain open!

Il leader nazionalista indù Narendra Modi vince storiche elezioni in India

Italian	English Translation
indù	Hindu
vince	wins
Sarà	Will be
prossimo primo ministro	next prime minister

dopo aver conquistato	after winning
Partito del Popolo Indiano	Indian People's Party (<i>Bharatiya Janata Party</i> , BJP)
consultazione elettorale	ballot
che si è conclusa	that ended
maggioranza	majority
seggi	seats
spinge	pushes
al potere	ruling
Partito del Congresso	Indian National Congress
legato alla	associated with
ha vinto	has won
Un futuro roseo ci attende	Good days are coming
ha scritto	wrote
poco prima di recarsi	shortly before he went
benedizione	blessing
sostenitori	Supporters
hanno ballato e cantato	danced and sang
si sono offerti a vicenda dei dolci	fed each other sweets
festeggiamenti	celebrations
esplodevano	erupted
ha promesso	has pledged
di rafforzare	to strengthen
di stimolare	to boost
discorso	speech

neoeletto	newly elected
si è rivolto all'intero paese	addressed the whole country
proveniente da una famiglia povera	from a poor family
prova	proof
forza	strength
63 anni	aged 63
da ragazzo	as a boy
ha venduto	sold
tè	tea
banchine delle stazioni ferroviarie	railway platforms
prima di entrare in politica	before entering politics
Negli ultimi	For the past
parola	word
meglio	best
sorpresa	surprise
si è trattato	it was
molto piacevole	very pleasant
sgradevole	unpleasant
senza dubbio	definitely
conflittuale	polarizing
sorprendente	amazing
è riuscito	he was able
elettori	constituents
devo ammettere	I must admit

ha condotto	ran
campagna	campaign
con disinvoltura	with aplomb
mezzi di comunicazione	media
Senza dubbio!	Without a doubt!
persino	even
la tecnologia olografica	hologram technology
immagini olografiche	holograms
in diretta	live
manifestazioni politiche	rallies
tanto di cappello alla	hats off to
commissione elettorale	Election Commission
la quale ha curato l'organizzazione di	that ran
portata	magnitude
in modo corretto e ordinato	in a fair and orderly manner
Una bella sfida!	Quite a challenge!
dovrà affrontare	will have to face
sogni	dreams
sodo	hard

Primi casi di MERS negli Stati Uniti

Italian	English Translation
Primi casi	First cases

negli Stati Uniti	inside the US
fine settimana	weekend
Centro per la Prevenzione e il Controllo delle Malattie	Center for Disease Control and Prevention
ha dato la notizia della	announced
autorità sanitarie	health authorities
sindrome respiratoria mediorientale	Middle East Respiratory Syndrome
Originatosi	Originating
Arabia Saudita	Saudi Arabia
letale	deadly
si è diffuso	has spread
in tutto il mondo	around the world
la maggior parte	most
decessi	deaths
abbiano avuto luogo	occurred
sono stati segnalati	have been reported
sono riconducibili a	are linked to
che vivono	who live in
si sono recate in viaggio in Medio Oriente	have traveled to the Middle East
sono state esposte	were exposed
tale	said
Secondo l'Organizzazione Mondiale della Sanità	According to the World Health Organization
malattia	disease

ha contagiato	has infected
almeno	at least
uccidendone 184	killing 184 of them
febbre	fever
tosse	cough
respiro affannoso	shortness of breath
provocando	causing
insufficienza polmonare	lung failure
morte	death
I soggetti	People
sistema immunitario indebolito	weakened immune system
gli anziani	the elderly
affette da	suffering from
cancro	cancer
patologie polmonari croniche	chronic lung disease
si trovano maggiormente a rischio	are most at risk
trattamento	treatment
contagio	infection
riguarda	involves
a quanto pare	apparently
potrebbe essersi trasmesso	may have spread
nel corso di	during
riunione di lavoro	business meeting
si sono stretti la mano	shook hands

sembra	it seems
si diffonda	spreads
attraverso	by
sangue	blood
per via aerea	airborne
Il che rende	Which makes
facile	easy
pericolo	danger
non ha avuto bisogno di	did not require
cure	treatment
sta bene	is feeling well
hanno insistito nel dire di non credere	stressed they don't believe
diffusione	spreading
tra gli esseri umani	among humans
hanno attribuito	have linked
dromedari	dromedaries
Di fatto	Actually
si è registrata	occurred
per lo più	mostly
pastori	herders
fattorie dove si allevano dromedari	camel farms
latte	milk
non pastorizzato	unpasteurized
penisola arabica	Arabian peninsula

giusto	right
principalmente	mostly
molto presto	very soon
grosso	big
Che cosa sta succedendo?	What's happening?
All'inizio di	In early
sarà invasa	will be flooded
musulmani	Muslims
per compiere	to perform
pellegrinaggio	pilgrimage

Gli Stati Uniti accusano ufficiali militari cinesi di pirateria informatica

Italian	English Translation
Gli Stati Uniti accusano	US charges
ufficiali militari cinesi	Chinese army officers
di pirateria informatica	with hacking
il procuratore generale degli Stati Uniti	US Attorney General
la denuncia per terrorismo informatico	hacking charges
nei confronti di	against
cinque	five
esercito	army
cittadini	nationals
ai danni di	against

società	companies
di aver trafugato	of having stolen
segreti commerciali	trade secrets
riservati	confidential
imprese statali	state-owned companies
a scapito	at the expense
ha respinto	has denied
ha avvertito	warned
potrebbe danneggiare	might harm
paesi	countries
ministero della difesa	defense ministry
comunicato	statement
negando	denying
coinvolgimento	involvement
cyberspionaggio	cyber espionage
Da parte sua	For its part
tra cui	including
afferma	states
ingannevole	deceitful
abitudine	practice
sistema basato su due pesi e due misure	double standard
sicurezza informatica	cyber security
sono stati rivelati da tempo	have long been exposed
caso	affair

doppia morale	double standard
Credo che non abbiano tutti i torti	I think they have a point
autore materiale	perpetrator
bensì	but
siano stati impegnati in	were conducting
spionaggio	espionage
centinaia	hundreds
ha violato	hacked into
sottraendo	stealing
accuse	allegations
sono state fabbricate	were made up
sostiene	claims
le forze armate	the military
bersaglio	target
lanciati	launched
con l'obiettivo di fornire	to provide
imprese statunitensi	US companies
Quindi	So
gli Stati Uniti ammettono	the US acknowledges
diversamente dalla	unlike
aziende straniere	foreign companies
come tattica commerciale	as a trade tactic
si tratta	it's
potrebbe mettere seriamente a rischio	it might seriously damage

fiducia reciproca	mutual trust
-------------------	--------------

Argentina: un gruppo di paleontologi scopre il più grande dinosauro mai esistito

Italian	English Translation
paleontologi	paleontologists
scopre	unearth
il più grande dinosauro mai esistito	the largest dinosaur ever
rinvenimento	discovery
fossili	fossils
sostengono	claim
si tratta del	it is
fino ad oggi	to date
In base alle dimensioni	Based on the size
femore	thigh-bone
come è stato chiamato	as it was called
pesava 80 tonnellate	weighted 80 tons
era lungo 40 metri	was 40 meters long
enorme	massive
erbivoro	herbivore
abitava	inhabited
nel tardo	in the late
Cretaceo	Cretaceous
ancora più pesante dell'	even heavier than

Terra	Earth
scheletro	skeleton
quasi	almost
è stato trovato	was found
contadino	farmer
città	town
ipotizzano	speculate
potrebbe contenere	may hold
resti	remains
sette esemplari	seven specimens
ossa	bones
qualcos'altro	something else
oltre	more than
denti	teeth
di grandi dimensioni	large
Tutto qui?	That's it?
sarebbero d'accordo	would agree
non sono stati uccisi dai	weren't killed by
sono morti	they died
disidratazione	dehydration
sono rimasti bloccati nel fango	were stuck in the mud
chissà	who knows
solo in un secondo momento	only later
sono stati mangiati	were eaten up

lì	there
se ne sono andati	they left
immagina di mordere la pelle coriacea	imagine biting into the hard skin
carne	flesh
hanno perso	lost
nell'impresa	in the attempt
capisco	I see
banchetto	feast
prezzo	price
Quindi	So
lezione	lesson
da imparare	to be learned
vorrei sottolineare	I would like to point out
che abbiano mai solcato la Terra	to ever walk the Earth
sono diventati grandi e forti	grew big and strong
verdura	vegetables

Grammar - Adverbial Phrases

Italian	English Translation
il luogo sconosciuto più bello del mondo	the most beautiful unknown place in the world
rivista	magazine
di cui nessuno ha mai sentito parlare	of which no one has ever heard
dimenticati	long-forgotten

non farmi stare ancora sulle spine	Idiomatic Expression. See expressions catalog for more information
inaccessibile	unreachable
borgo	village
incastonato tra le impervie e ripide montagne	nestled between the rugged and steep mountains
lucane	of the Lucania region
mi è totalmente estraneo	is completely unknown to me
finirei per cercare	I would end up searching for
sono state scavate	have been carved
vento	wind
pioggia	rain
strane figure	odd shapes
fantasiosi	imaginative
becco della civetta	owl's beak
aquila reale	golden eagle
bocca di leone	lion's mouth
incudine	anvil
piemontese	Piedmontese
scoperta casuale	accidental discovery
dopo aver superato una galleria	after passing a tunnel
che attraversa un grosso sperone di roccia	that runs through a large rock outcrop
Forse ti sarà passato di mente	It may have slipped your mind
pressappoco	more or less

si trova	it is located
maestose	imposing
appassionati di passeggiate	lovers of hiking
arrampicate sportive	sport climbing
paesaggio	landscape
hanno scoperto tracce	have found evidence
insediamento greco	Greek settlement
che risale al VI secolo avanti Cristo	dating back to the sixth century BC
mitico regno	mythical kingdom

Expressions - Essere ferrato

Italian	English Translation
Essere ferrato	To be shod
Indovina	Guess
responsabile del loro successo	responsible for their success
questioni	matters
che riguardano	concerning
l'informatica	computer science
un argomento nel quale	a subject on which
a dire il vero	to tell you the truth
imprenditori	entrepreneurs
La loro formazione!	Their educational background!
pedagogista	educator

ideato da	devised by
Novecento	twentieth century
migliaia di scuole	thousands of schools
in materia	on the subject
molto colta	highly educated
straordinaria	outstanding
a ottenere una laurea in medicina	to earn a medical degree
a battersi per i diritti delle donne	to fight for women's rights
cogli in contropiede	Idiomatic Expression. See expressions catalog for more information
biografia	life story
ancora	still
potere maschile	male power
campo	field
abbastanza	rather
concentriamoci	let's focus
tema	topic
intuì	understood
metodo didattico	teaching method
avrebbe potuto essere esteso	could be extended
a tutti i bambini	to all children
entrò in contatto	came into contact
francese	French
primo Ottocento	early nineteenth century
che la indusse	which led her

allevati da animali	raised by animals
sviluppo della psiche infantile	development of children's psyche
l'apprendimento	learning
libertà espressiva	freedom of expression
seguendo la loro curiosità naturale	following their natural curiosity
pedagogia infantile	child education
non si può riempire	you can not fill up
mente	mind
contenitore vuoto	empty container
utilizzata con riferimento alla	used with reference to
preparazione	expertise
in un determinato campo	in a particular field
competenti	proficient
preparati	knowledgeable
equivale a dire	is the same as saying
"dotato di ferro"	equipped with iron
rinforzato con	reinforced with
lo zoccolo di un cavallo	the hoof of a horse
zoccolo ferrato	shod hoof
quindi	therefore

Quiz – Part I

Italian	English Translation
---------	---------------------

da sotto	from underneath, from below
in fretta	hastily
da sola	all alone
all'improvviso	all of a sudden
in linea di massima	on the whole
al solito	as usual
a occhio e croce	more or less
pavimento	floor
tremare	to tremble
terremoto	earthquake
danni	damage

Quiz – Part II

Italian	English Translation
capitoli	chapters
processo	trial
dell'imputato	of the accused
ha esposto	laid out
giuria	jury
provviste	supplies
a portata di mano	on hand
merci	goods
risparmiare	save money

all'ingrosso	wholesale
al dettaglio	retail
raccogliere	to gather
esame	test
estate	summer
mirtilli	blueberries
boschi	woods
a bizzeffe	abundantly
poco alla volta	piecemeal